Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語官宣書

RADEWARE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
私は、以下に記名された発明者とし	して、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国報 りである。 、	審は、私の氏名の後に記載された通 ,	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特別求められている発明主題に関して、 者である(唯一の氏名が記載されて 且つ共同発明者である(複数の氏名 いる。	ている場合)か、或いは最初、最先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
		ILLUMINATION DEVICE AND LIQUID CRYSTAL DISPLAY DEVICE
上記発明の明細書はここに添付さ されている場合は、この限りでない	されているが、下記の超がチェック い: -	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
この出版の米国出版番号また		was filed on November 18, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/716.374 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正案によって補頂明細書を検討し、且つ内容を理解し	Eされた、特許請求範囲を含む上記 していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規制 性について重要な情報を関示する制	№1.56に定義されている、特許 後務があることを認める。 -	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to cake 0.4 nours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarka, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a), -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

		application for which priority is claim	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-334994	Japan	19 November 2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	···
(番号)	(国名)	(出頭日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Ti	tle 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	り利益を主張する。	119(e) of any United States provisi	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出版番号)	(出版日)	(出版番号)	(出颐日)
典第35編第120条に基づく。 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出版に関示されてい 出版日と本国内出版日またはP	なる米国出版についても、その米国法 利益を相互についても、その米国法 利益を自動し、フ米県では基づく法外 大子の前のの主題が、米国出版 特許計算のをで、先行する米国出版 特許計算をで、先行、、米国出版 で、大子では、米国出版 ない場合においてのの期間の ない場合においての間の期間の で、大子では、 で、大子では、 で、 で、 で、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、 の、	I hereby claim the benefit under Tit 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the programment of Title 35, United States Code Sector disclose information which is mattille 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing of the sector of the secto	the United States, fisted below of each of the claims of this vior United States or PCT ner provided by the first paragraph tion 112, I acknowledge the duty terial to patentability as defined in ns, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	indoned)
(出顧番号)	(出顧日)	(現況:特許許可、係属中、)	放棄)
(Application No.)	(Fillng Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係居中、)	
且つ情報と信ずることに基づくりを宜言し、さらに、故意に虚偽の第18編第1001条に基づき、により処罰され、またそのようがたはそれに対して発行されるい。	身の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること 東述なびを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくは、本国政方 な故窓による虚偽の陳述は、本出顧お いなる特許も、その有効性に同題が生 うわれたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all stat and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopard or any patent Issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such

2004

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を客査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する。 こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

SEE ATTACHMENT A

書類送付先

Send Correspondence to:

BRINKS HOFER GILSON & LIONE P.O. BOX 10395 CHICAGO, IL 60610

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

GUSTAVO SILLER, JR. REGISTRATION NO. 32,305

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Hideaki Nagakubo
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hilanki Nagukulio March 1
住所		Residence
		Fukushima-ken, Japan
五 籍:		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD.
		1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Norikazu Sato
		Norikazu Sato
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Norikaza Sato March 17, 2004
生所		Residence
		Fukushima-ken, Japan
		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD.

3 of 3

joint inventors.)



ATTACHMENT A

Guy W. Shoup	26,805
Gustavo Siller, Jr.	32,305
Jasper W. Dockrey	33,868
John C. Freeman	34,483
William F. Prendergast	34,699
Michael E. Milz	34,880
Tadashi Horie	40,437
Joseph F. Hetz	41,070
Jason C. White	42,223
James A. Collins	43,557
Anthony P. Curtis	46,193
A. Kader Gacem	52,474